



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer

DANIAMANT

Адрес  
Address Daniamant ApS: Industrivej 24C, DK-3550 Slangerup, Denmark ( VAT : № DK 5096 7611 ).  
Daniamant Ltd: Unit 3, The Admiral Park, Airport Service Road, Portsmouth, Hants, PO3 5RQ, England  
( GB 883 8286 69 ).

Изделие\*  
Product\*

Огонь внешний и внутренний спасательного плота / Internal and external light of liferaft ,  
тип/type : RL6.

Код номенклатуры  
Code of nomenclature 02090014МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-  
упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the  
requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие соответствует применимым требованиям части II разд.6 "Правил по оборудованию морских судов"- изд.2017 г., части IV "Техническое наблюдение за  
изготовлением изделий", разд. 13 "Спасательные средства" Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий  
для судов -изд. 2016г., применимым требованиям разделов I/1, II/2 Международного кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.207  
(81)) и испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70) с поправками MSC.200(80), MSC.226(82) и MSC.323(89) / The product meets the  
applicable requirements of the part II, section 6 of "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships"- edition 2017, of the part IV "Technical supervision during manufacture  
of products", section 13 "Life-saving appliances" of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for  
ships- edition 2016, meets the applicable requirements of sections I/1, II/2 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207 (81)) and tested in accordance with  
recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.200(80), MSC.226(82) and MSC.323(89).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 13.04.2022  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах  
технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during  
Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue 13.04.2017

№ 17.10013.262

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

Баранов И.А. / I. Baranov

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

Огонь RL6 состоит из внутреннего огня с литиевой батареей и внешнего огня с проводом длиной 60 см, подключаемого к батарее внутреннего огня.  
Внутренний огонь способен непрерывно работать в течении не менее 12 часов с силой света не менее 0.5 кд при измерении по всей верхней полусфере, достаточной для чтения инструкций по выживанию и снабжению.  
Внешний огонь проблескового типа с частотой проблесков не менее 50 и не более 70 в минуту в течении времени не менее 12 часов с силой света не менее 4.3 кд во всех направлениях верхней полусферы.  
Источник света - светодиод.  
Огни могут раздельно выключаться.  
Рабочая температура: от -30°C до +65°C.  
Срок службы - 5 лет.

Light RL6 consist of internal light with lithium battery and external light with 60 cm lead for connection to battery of internal light.  
Internal light capable of continuous operation for a period of at least 12 hours with luminous intensity of not less 0.5 cd when measured over the entire the upper hemisphere to permit reading of survival and equipment instructions.  
External light is flashing type, which capable to flash at a rate of not less than 50 flashes at not more 70 flashes per min., with a luminous intensity of not less than 4.3 cd in all direction of the upper hemisphere for a period of at least 12 hours.  
Light source is light-emitted diode.  
Lights can be switched separately.  
Operating Temperature: from - 30°C to +65°C.  
Period of acceptability is 5 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технический файл / Technical File № TF-018-Revision 02 ( чертёжи/drawings № 49-001F, 49-001-XXXXA, 49-011A, 49-021-XXXXA, 49-109C, 49-109-XXXD, 49-114D, 49-115D, 49-122-001D, RL6 Liferaft light Installation and Maintenance Instructions ) одобрен письмом / was approved by RS letter № 262-381-077-94618 от/ of 05.04.2017.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.00606.262 от 07.04.2017  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

Изделие предназначено для снабжения спасательных плотов морских судов.  
The product is intended for supply of liferafts on sea-going ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.  
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.

